KENDELSE AFSAGT AF FORMANDEN FOR RETTENS FJERDE AFDELING

12. november 1997 *

I sag T-156/97,

Achim Berge, Freiburg (Tyskland), ved advokat Till Müller-Heidelberg, Koblenz, og med valgt adresse i Luxembourg hos advokat Charles Duro, 4, boulevard Royal,

sagsøger,

mod

Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber ved Ulrich Wölker, Kommissionens Juridiske Tjeneste, som befuldmægtiget, og med valgt adresse i Luxembourg hos Carlos Gómez de la Cruz, Kommissionens Juridiske Tjeneste, Wagner-Centret, Kirchberg,

sagsøgt,

angående en påstand om annullation af Kommissionens stiltiende afslag på sagsøgerens begæring om aktindsigt i visse dokumenter i henhold til Kommissionens afgørelse 94/90/EKSF, EF, Euratom af 8. februar 1994 om aktindsigt i Kommissionens dokumenter (EFT L 46, s. 58),

har

* Processprog: tysk.

FORMANDEN FOR FJERDE AFDELING
VED DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABERS RET I FØRSTE INSTANS

afsagt følgende

Kendelse

1 Den 8. februar 1994 traf Kommissionen afgørelse 94/90/EKSF, EF, Euratom om aktindsigt i Kommissionens dokumenter (EFT L 46, s. 58, herefter »afgørelse 94/90«).

2 Afgørelsens artikel 2 har følgende ordlyd:

»...

1) Alle begæringer om aktindsigt i Kommissionens dokumenter indgives skriftligt til den relevante tjenestegren i Kommissionen, til Kommissionens kontorer i medlemsstaterne eller til Kommissionens delegationer i tredjelande.

2) Den, der begærer aktindsigt, underrettes skriftligt inden en måned af den pågældende generaldirektør eller anden ansvarlige tjenestegrenschef eller den i generalsekretariatet udpegede direktør eller af en anden tjenestemand på en af disses vegne om, hvorvidt begæringen er imødekommet eller ikke kan forventes imødekommet. I sidstnævnte tilfælde meddeles tillige den, der begærer aktindsigt, at han inden en måned kan anmode Kommissionens generalsekretær om at ændre indstillingen; afgives en sådan anmodning ikke inden en måned, betragtes den oprindelige begæring som bortfaldet.

...

4) Besvares en begæring om aktindsigt ikke inden en måned af en af de i stk. 2 omtalte tjenestemænd, betragtes begæringen som afslået.

Besvares en anmodning om at ændre indstillingen ikke inden for en måned, betragtes begæringen som afslået.

...«

3 Sagsøgeren er redaktør af og direktør for tidsskriftet *Forum Recht*. Med henblik på at offentliggøre en artikel i tidsskriftet foretog han nærmere undersøgelser vedrørende genetisk modificerede levnedsmidler.

4 Ved skrivelse af 19. december 1996 til Kommissionens kontor i Tyskland begærede han aktindsigt i en række dokumenter, der bl.a. omhandlede den tilladelse, der var meddelt til markedsføring af genetisk modificeret majs, fremstillet af selskabet Ciba-Geigy.

5 Den 9. januar 1997 meddelte Kommissionens kontor sagsøgeren, at hans begæring var oversendt til Kommissionens tjenestegrene i Bruxelles.

6 Ved skrivelse af 7. februar 1997 indgav han en bekræftende begæring til Kommissionens generalsekretariat, jf. artikel 2, stk. 2, i afgørelse 94/90.

7 Kommissionen besvarede ikke begæringen inden for den i afgørelsens artikel 2, stk. 4, fastsatte frist på en måned.

8 Ved stævning indleveret til Rettens Justitskontor den 9. maj 1997 har sagsøgeren anlagt nærværende sag.

9 I sit svarskrift af 7. juli 1997 har Kommissionen nedlagt påstand om, at det fastslås, at det er ufornødent at tage stilling til sagen, idet Kommissionens kontor den 26. maj 1997 havde tilstillet sagsøgeren alle de begærede dokumenter, bortset fra dem, der var stillet til Kommissionens rådighed af tredjemand.

10 Ved skrivelse af 17. juli 1997 erklærede sagsøgeren, at han kunne tilslutte sig Kommissionens synspunkter, idet han dog nedlagde påstand om, at Kommissionen blev tilpligtet at betale sagens omkostninger.

11 Retten finder, at denne skrivelse er et processkrift, hvorved sagen hæves, jf. procesreglementets artikel 99.

Sagens omkostninger

12 Procesreglementets artikel 87, stk. 5, første afsnit, bestemmer, at det pålægges den part, som hæver sagen, at betale sagens omkostninger, såfremt den anden part har nedlagt påstand herom. På begæring af den hævende part kan det dog bestemmes, at den anden part skal betale sagens omkostninger, hvis dette findes berettiget som følge af denne parts forhold.

13 Sagsøgeren har nedlagt påstand om, at Kommissionen tilpligtes at betale sagens omkostninger. Det må i den forbindelse fastslås, at Kommissionen ikke besvarede sagsøgerens bekræftende begæring af 7. februar 1997 inden for den i artikel 2, stk. 4, i afgørelse 94/90 fastsatte frist på en måned. Begæringen måtte følgelig betragtes som afslået. Sagsøgeren anlagde sag den 9. maj 1997. Mindre end tre uger efter indleveringen af stævningen tilstillede Kommissionen sagsøgeren alle de begærede dokumenter, bortset fra dem, der var stillet til Kommissionens rådighed af tredjemand.

14 Som følge af Kommissionens forhold findes det herefter berettiget, at Kommissionen betaler sagens omkostninger.

Af disse grunde

bestemmer

FORMANDEN FOR RETTENS FJERDE AFDELING

1) Sag T-156/97 slettes af Rettens register.

2) Kommissionen betaler sagens omkostninger.

Således bestemt i Luxembourg den 12. november 1997.

H. Jung — P. Lindh

Justitssekretær — Afdelingsformand